

# TARGET® SPECIAL

Lokmiddel klaar voor gebruik(RB)

Gewaarborgde samenstelling: 0,0025 % (25 mg/kg) difethialone (CAS 104653-34-1)

Toelatingsnummer : BE2011-0009 (Grooth. Lux : 149/11/L-000)

Toelatinghouder : Liphatech S.A.S. Bonnel BP 3 - F- 47480 Pont du Casse, tel +33(0)5 53 69 35 70

## GEbruik

TARGET® SPECIAL is een bijzonder aantrekkelijk kant-en-klaar lokaas op basis van volle tarwe. Dankzij een uniek fabricageproces wordt de actieve stof tot in de kern van de granen gelijk verdeeld. Effectief voor de bestrijding van BRUINE RATTEN (*Rattus norvegicus*), ZWARTE RATTEN (*Rattus rattus*) en MUIZEN (*Mus musculus*). Uitsluitend te gebruiken in verzegelde lokaasdozen, binnenshuis en buiten rond gebouwen. TARGET® SPECIAL bevat een krachtig bloedstellingremmend middel. Eén enkele opname kan al voldoende zijn voor het doden van het knaagdier. De dood treedt pas op enkele dagen na consumptie van het lokaas, zodat lokaasschuweid uitgesloten is.

Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor mens en milieu te voorkomen.

Vóór gebruik de bijgevoegde gebruiksaanwijzing lezen.

## ALGEMENE GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Lees en volg de productinformatie evenals de informatie die bij het product wordt geleverd of wordt meegegeven in het verkooppunt, alvorens het product te gebruiken. Voorafgaand aan het gebruik van rodenticiden dienen niet-chemische bestrijdingsmethoden (bijvoorbeeld vallen) te worden overwogen. Verwijder voedsel dat bereikbaar is voor knaagdieren (bijvoorbeeld gemorst graan of voedselafval). Maak afgezien daarvan het geïnfecteerde gebied niet vlak voor de behandeling schoon, aangezien dit de knaagdierpopulatie alleen maar verstoort en de acceptatie van lokaas lastiger maakt. Lokaasdozen dienen te worden geplaatst in de onmiddellijke nabijheid van waar knaagdieractiviteit is waargenomen (bijv. looproutes, nesten, voerplaatsen, holen enz.). Waar mogelijk moeten de lokaaskisten aan de grond of aan andere structuren worden vastgemaakt. Zakjes met het lokaas niet openen. Plaats lokaasdozen buiten het bereik van kinderen, vogels, huisdieren, boerderijdieren en andere niet-doeldiersoorten. Verwijderd houden van eten, drinken en diervoeders, alsmede van gebruiksvorwerpen of oppervlakken die in contact staan hiermee. Plaats lokaasdozen niet in de buurt van afwateringsystemen waar ze met water in contact kunnen komen. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Handen en direct blootgestelde huid wassen na gebruik van dit product. Gevaarlijk voor dieren in het wild. Gevaarlijk voor honden en katten.

## DOSERING

Vijanden	ratten	muizen
Dosis/lokaaspunt	tot 150g	tot 50g
Gebruik	binnen of buiten rond gebouwen	binnen
Afstand tussen lokaasdozen	grote plaag 4-5 meter	grote plaag 1-1,5 meter
	geringe plaag 8-10 meter	geringe plaag 2-3 meter

Verwijder het resterende product aan het einde van de behandelperiode. De lokaasstations dienen - voor muizen aan het begin van de behandeling, ten minste om de 2 à 3 dagen; voor ratten pas 5 tot 7 dagen na het begin van de behandeling - te worden bezocht en daarna ten minste wekelijks, om te controleren of het lokaas geaccepteerd wordt en de lokaasstations intact zijn en om lijken van knaagdieren te verwijderen. Lokaas indien nodig aanvullen. Buiten rond gebouwen: plaats de lokaasstations in gebieden waar geen overstromingen kunnen optreden. Vervang lokaas in een lokaasstation als het lokaas beschadigd is door water of verontreinigd is door vuil.

## RISICOBEPERKENDE MAATREGELEN

Overweeg preventieve bestrijdingsmaatregelen (holen dichtstoppen, mogelijk voedsel en drinken zo veel mogelijk verwijderen) om inname van het product te verbeteren en de kans op een nieuwe invasie te verminderen. Gebruik bloedverdünnende rodenticiden niet als permanent lokaas (bijv. ter preventie van knaagdierplagen of om knaagdieractiviteit te detecteren). Omwille van hun uitgestelde werking kan de doeltreffendheid van rodenticiden op basis van anticoagulantia pas worden waargenomen vanaf 4 tot 10 dagen na consumptie van het lokaas. Met behulp van dit product zouden knaagdieren binnen 35 dagen geëlimineerd moeten zijn. De gebruiker in geval van vermoed gebrek aan werkzaamheid aan het eind van de behandeling (d.w.z. er wordt nog steeds knaagdieractiviteit waargenomen) de productleverancier moet raadplegen of een plaagbestrijdingsdienst moet bellen. Zoek naar en voer de karkassen van knaagdieren af tijdens de verwerking, ten minste elke keer dat het lokaas wordt geïnspecteerd. Verwijder dode knaagdieren in overeenstemming met lokale vereisten. [Dode knaagdieren moeten afgevoerd en vernietigd worden door een hiertoe gespecialiseerde of vergunde onderneming]. Knaagdieren kunnen drager zijn van ziekten. Raak dode knaagdieren niet met blote handen aan, draag handschoenen of gebruik hulpmiddelen zoals een tang bij het verwijderen van de kadavers. Lokaaskisten moeten worden voorzien van de volgende informatie: "niet verplaatsen of openen"; "bevat een rodenticide"; "Target special BE2011-0009"; "difethialone " en "in geval van een vergiftiging, neem contact op met een professionele hulpverlener die contact kan opnemen met het Antigifcentrum: tel: 070 245 245. Dit product bevat een bitterstof en een kleurstof.



## WAARSCHUWING/ACHTUNG

### VEILIGHEID

Kan schade aan organen (bloed) veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Stof niet inademen. Buiten het bereik van kinderen houden. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. Voorkom lozing in het milieu. Bij onwel voelen een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende nationale/regionale regelgeving.

## SICHERHEIT

Kann die Organe schädigen (Blut) bei längerer oder wiederholter Exposition. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Staub nicht einatmen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt und Behälter im Einklang mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.

## EERSTE HULP MAATREGELEN

Dit product bevat een antistollingsmiddel. Bij inslikken kunnen (mogelijk met enige vertraging) symptomen optreden zoals een bloedneus en bloedend tandvlees. In ernstige gevallen kunnen bloeduitstortingen optreden en kan bloed aanwezig zijn in de ontlasting of urine. Tegengif: vitamine K1 uitsluitend toe te dienen door medisch/veterinair personeel.

**In geval van:** - blootstelling via de huid: de huid met water wassen en vervolgens met water en zeep.

- blootstelling van de ogen: ogen spoelen met oogspoelvloeistof of water, oogleden tenminste 10 minuten open houden.

- blootstelling via de mond: de mond zorgvuldig met water spoelen.

Nooit iets aan een bewusteloze persoon toedienen via de mond.

Geen braken opwekken. Na inslikken onmiddellijk medisch advies inwinnen en verpakking of etiket van het product tonen. Neem in geval van inslikken door een huisdier contact op met een dierenarts.

**Tel. Antigifcentrum: 070 245 245 - Groothertogdom Luxemburg: (+352) 8002 5500**

## WAARBORG

Wij staan borg voor de kwaliteit van dit product, maar aanvaarden geen enkele verantwoordelijkheid voor schade of ongevallen voortvloeiende van door ons niet gecontroleerde toepassingen.

## INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGE VERWIJDERING VAN HET PRODUCT EN ZIJN VERPAKKING

Verwijder ongegeten lokaas en de verpakking aan het eind van de behandeling in overeenstemming met lokale vereisten. [De verpakking en (ongegeeten) restanten van rodenticiden worden beschouwd als gevaarlijke afval. Het afvoeren en vernietigen dient te gebeuren door een hiertoe gespecialiseerde of vergunde onderneming].

## VOORWAARDEN VOOR OPSLAG EN DE HOUDBAARHEID VAN HET PRODUCT

### ONDER NORMALE OPSLAGOMSTANDIGHEDEN

Op een droge, koele en goed eventuele plaats bewaren. De verpakking afgesloten en niet in direct zonlicht bewaren. Op een plaats bewaren die niet toegankelijk is voor kinderen, vogels, huis- en landbouwdieren.

Houdbaarheid: 24 maanden. In originele verpakking bewaren.



α Pelsis Group Brand  pelsis

Verdeeld door:

Pelsis Belgium NV

Industrieweg 15 • B-2880 Bornem

Tel : 03 886 22 11 • Fax : 03 886 24 60

www.edialux.be • info@edialux.be



v-1612

# TARGET® SPECIAL

Appât prêt à l'emploi (RB)

Composition garantie: 0,0025 % (25 mg/kg) diféthialone (CAS 104653-34-1)

Numéro d'autorisation: BE2011-0009 (pour Le G.-D. Lux.: 149/11/L-000)

Détenteur de l'autorisation: Liphatech S.A.S. Bonnel BP 3 - F- 47480 Pont du Casse, tel +33(0)5 53 69 35 70

## USAGE

TARGET® SPECIAL est un appât prêt à l'emploi et fortement attractif à base de blé complet. Selon un procédé de fabrication exclusif, la matière active est imprégnée jusqu'au cœur du grain de façon uniforme. Effective pour la lutte contre les RATS BRUNS (*Rattus norvegicus*), les RATS NOIRS (*Rattus rattus*) et les SOURIS DOMESTIQUES (*Mus musculus*). A utiliser dans des postes d'appâtage sécurisés uniquement, à l'intérieur et extérieur (autour des bâtiments). TARGET® SPECIAL contient un puissant anticoagulant. Une seule ingestion peut déjà être suffisante pour tuer le rongeur. La mort survient quelques jours après la consommation de l'appât, sans éveiller méfiance des rongeurs vis-à-vis l'appât.

Respecter les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour l'homme et l'environnement.  
Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi.

## CONSIGNES D'UTILISATION

Lisez et respectez les informations sur le produit ainsi que toutes les informations qui accompagnent le produit ou celles fournies sur le point de vente avant de l'utiliser. Avant d'utiliser des produits rodenticides, envisager la possibilité de recourir à des méthodes de contrôle non chimiques (des pièges par exemple). Retirer toute nourriture facilement accessible pour les rongeurs (par exemple, des céréales éparpillées ou des déchets alimentaires). Par ailleurs, ne pas nettoyer la zone infestée juste avant le traitement car cela ne fait que perturber la population des rongeurs et rend l'acceptation de l'appât plus difficile. Les postes d'appâtage doivent être placés à proximité immédiate de l'endroit où l'activité de rongeurs a été observée (par exemple, parcours, sites de nidification, parcs d'engraissement, trous, terriers, etc.). Les postes d'appâtage doivent, si possible, être fixés au sol ou à d'autres structures. Ne pas ouvrir les sachets contenant l'appât. Placer les postes d'appâtage hors de la portée des enfants, oiseaux, animaux domestiques, animaux d'élevage et autres animaux non cibles. Placer les postes d'appâtage à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux, ainsi que des ustensiles ou des surfaces qui entrent en contact avec ces derniers. Ne pas placer les postes d'appâtage à proximité de systèmes d'évacuation des eaux où ils pourraient entrer en contact avec de l'eau. Ne pas manger, boire, ni fumer lors de l'utilisation du produit. Se laver les mains et toute zone de la peau directement exposée après avoir utilisé le produit. Dangereux pour la faune. Dangereux pour les chiens et les chats. Retirer tout produit restant au terme de la période de traitement.

## DOSAGE

Organismes cibles	rats	souris
Dose par poste d'appâtage	jusqu'à 150g	jusqu'à 50g
Usage	intérieur ou extérieur autour des bâtiments	intérieur
Distance minimale séparant deux postes	forte infestation 4-5 mètres	faible infestation 1-1,5 mètres
	forte infestation 8-10 mètres	faible infestation 2-3 mètres

Retirer tout produit restant au terme de la période de traitement. Les stations d'appâtage doivent être inspectées - pour les souris au minimum tous les 2 à 3 jours au début du traitement ; pour les rats seulement 5 à 7 jours après le début du traitement, puis au moins une fois par semaine par la suite - dans le but de vérifier si l'appât est accepté et si les postes d'appâtage ne sont pas altérés et de retirer les cadavres de rongeurs. Recharger le poste d'appâtage si besoin. Extérieur autour des bâtiments : placer les postes d'appâtage dans des endroits qui ne risquent pas d'être inondés. Remplacer tout appât dans un poste qui a été altéré par l'eau ou contaminé par des saletés.

## MESURES DE GESTION DE RISQUE

Envisager l'adoption de mesures de lutte préventives (combler les trous, retirer autant que possible les aliments et boissons éventuels, etc.) pour améliorer l'ingestion du produit et réduire le risque de nouvelle infestation. Ne pas utiliser de rodenticides anticoagulants en guise d'appâts permanents (par exemple, pour éviter toute infestation de rongeurs ou pour détecter l'activité de rongeurs). En raison de leur mode d'action retardé, les rodenticides anticoagulants agissent entre 4 et 10 jours après consommation de l'appât. L'utilisation de ce produit devrait permettre d'éliminer les rongeurs sous 35 jours. En cas de soupçon d'inefficacité à la fin du traitement (en d'autres termes, si l'activité des rongeurs continue d'être observée), l'utilisateur doit demander conseil au fournisseur du produit ou contacter un service de contrôle des organismes nuisibles. Rechercher et éliminer les cadavres de rongeurs pendant le traitement, au minimum chaque fois que les postes d'appâtage sont inspectés. Éliminer les cadavres des rongeurs conformément à la réglementation locale. [Les rongeurs morts doivent être éliminés et détruits par une entreprise spécialisée ou agréée]. Les rongeurs peuvent être porteurs de maladies. Ne pas toucher les cadavres de rongeurs à mains nues; porter des gants ou utiliser des instruments tels que des pinces pour les éliminer. Chaque poste d'appâtage doit être muni d'une étiquette mentionnant les informations suivantes: «ne pas déplacer ni ouvrir»; «contient un rodenticide»; «Target special BE2011-0009»; «diféthialone» et «en cas d'incident, contacter le centre antipoison: tél 070 245 245». Ce produit contient un agent amérisant et un colorant.

## ATTENTION



### SECURITE

Risque présumé d'effets graves pour les organes (sang) à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Ne pas respirer les poussières. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Éviter le rejet dans l'environnement. Consulter un médecin en cas de malaise. Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations nationales/régionales applicables.

## INSTRUCTIONS DE PREMIERS SOINS

Ce produit contient une substance anticoagulante. En cas d'ingestion, parmi les symptômes pouvant apparaître, parfois avec un certain retard, figurent des saignements de nez et des saignements gingivaux. Dans certains cas graves, des contusions et la présence de sang dans les selles ou les urines peuvent être observées.

Antidote: Administration de vitamine K1 par du personnel médical/vétérinaire uniquement.

**En cas:** - d'exposition cutanée, nettoyer la peau à l'eau puis à l'eau savonneuse; - d'exposition oculaire, rincer les yeux avec une solution de rinçage oculaire ou de l'eau et garder les paupières ouvertes au moins 10 minutes; - d'exposition orale, rincer soigneusement la bouche avec de l'eau. Ne jamais rien administrer par voie orale à une personne inconsciente. Ne pas provoquer de vomissement. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin et présentez-lui le contenant du produit ou l'étiquette. Contacter un vétérinaire en cas d'ingestion par un animal domestique.

**Tél Centre Antipoisons: 070 245 245 ou pour la G.-D. Luxembourg: (+352) 8002 5500**

## GARANTIE

Nous garantissons la qualité de ce produit, mais nous déclinons toute responsabilité pour les dégâts ou accidents pouvant résulter d'applications non contrôlées par nous.

## CONSIGNES POUR UNE ELIMINATION SURE DU PRODUIT ET DE SON EMBALLAGE

Une fois le traitement terminé, mettre au rebut l'appât qui n'a pas été mangé ainsi que l'emballage, conformément à la réglementation locale. [L'emballage et les restes (consommés ou non) de rodenticides sont considérés comme des déchets dangereux. L'enlèvement et la destruction doivent être effectués par une entreprise spécialisée ou agréée].

## CONDITIONS DE STOCKAGE ET DUREE DE CONSERVATION DU PRODUIT DANS DES CONDITIONS NORMALES DE STOCKAGE

Conserver le produit dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Maintenir le contenant bien fermé et à l'abri de toute exposition directe au soleil. Entreposer le produit hors de la portée des enfants, oiseaux, animaux domestiques et animaux d'élevage. Durée de conservation: 24 mois. Conserver dans le récipient d'origine.



a Pelsis Group Brand pelsis

Distribué par:

Pelsis Belgium SA

Industrieweg 15 • B-2880 Bornem

Tel : 03 886 22 11 • Fax : 03 886 24 60

www.edialux.be • info@edialux.be

